



**Zmluva o poskytovaní služieb
č. SE-OVO1-2011/001930-023**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

01/11/2011

Názov:	SOREA, s.r.o. , hotel SOREA Regia,
Sídlo:	Kráľovské údolie 6, 811 02 Bratislava
Štatutárny orgán:	Ing. Peter POKORNÝ, konateľ
IČO:	31 339 204
IČ DPH:	SK 2020389899
DIČ:	2020389899
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Slovakia, a.s.
Číslo účtu :	6604160010/1111

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Názov:	Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
zastúpený:	Pribinova 2, 812 72 Bratislava Mgr. Ján LAZAR generálny riaditeľ sekcie ekonomiky MV SR na základe plnomocenstva č. SLV-PS-922/2010 zo dňa 11.8.2010
IČO:	00 151 866
bankové spojenie:	Štátna pokladnica Bratislava
číslo účtu:	7000180058/8180

(ďalej len „Klient“)

Zmluvné strany po vzájomnej dohode uzatvárajú túto zmluvu o poskytovaní služieb (ďalej len „Zmluva“):

1. Účel zmluvy

Účelom tejto Zmluvy je upraviť vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán pri poskytovaní služieb technického a prevádzkového zabezpečenia aktivít (ďalej len „služby aktivít“).

2. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je zabezpečenie služieb aktivít, na realizáciu ktorého boli Klientovi pridelené finančné prostriedky z programu Európskej komisie.

2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Klientovi služby aktivít podľa požiadaviek Klienta v zmysle podmienok uvedených v tejto Zmluve.
3. Klient sa zaväzuje prijať služby aktivít poskytnuté Poskytovateľom v zmysle zmluvných podmienok a zaplatiť mu poplatok dohodnutý v tejto Zmluve.

3. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ poskytuje služby aktivít, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy, podľa požiadaviek Klienta.
2. Poskytovanie služieb aktivít obsahuje a týka sa:

Zabezpečenie „10. Medzinárodného sympózia forezných vied“ v dňoch 27.- 30. septembra 2011, ktoré poskytovateľ poskytne v ucelenom komplexe s kongresovou miestnosťou pre min. 150 osôb (školské sedenie so stolmi), reštauráciou s kapacitou min. 150 osôb, ubytovanie v min. 58 izbách a priestory na prezentáciu firiem min. 100 m² v bezprostrednej blízkosti kongresovej miestnosti.

V rámci poskytovaných služieb sa poskytovateľ zaväzuje poskytnúť:

- 2.1. Kongresové služby v uzavretom objekte (3 dni, 28. - 30.9.2011):
 - a) plne klimatizovaná kongresová miestnosť s možnosťou zatemnenia pre min. 150 osôb (školské sedenie so stolmi) so zabudovanou technikou
 - b) min. 2 tlmočnicke boxy s potrebnou audio technikou na prenos zvuku pre min. 150 osôb
 - c) tlmočenie: anglický jazyk - slovenský jazyk (spolu 15 hod.)
 - d) predsednícky stôl na pódiu pre 5 osôb a rečnícky pult
 - e) ozvučenie (2 ks stolový + 2 ks prenosný mikrofón)
 - f) dataprojektor s ozvučením a premietacím plátnom (min 2x3 m)
 - g) priestory na prezentáciu firiem, celkový výstavný priestor min. 100 m² v bezprostrednej blízkosti kongresovej miestnosti
 - h) ďalšia samostatná rokovacia miestnosť pre min. 30 osôb
 - i) parkovisko pre min 50 vozidiel v bezprostrednej blízkosti kongresového centra
- 2.2. Ubytovacie služby v objekte kongresového centra (3 noci, 27. - 30.9.2011):
 - a) min. 60 jednolôžkových alebo dvojlôžkových izieb (ubytovanie pre min. 50 osôb) kategórie min. ***
 - b) min. 5 apartmánov kategórie min. ***
- 2.3. Stravovacie služby v objekte kongresového centra (27. - 30.9.2011):
 - a) reštaurácia s kapacitou min. 150 osôb
 - b) stravovanie - raňajky, obedy, večere a občerstvenie počas sympózia

- c) 3 x raňajky pre ubytovaných (50 osôb) vo forme „bufetových stolov“ (28.- 30.9.2011)
 - d) 3 x obed pre 58 osôb (28.9., 29.9. a 30.9.2011)
 - e) uvítací večer pre 58 osôb (27.9.2011)
 - f) slávnostná večera pre 58 osôb (28.9.2011)
 - g) 5 x občerstvenie počas prestávok pre 58 osôb (2 x 28.9, 2 x 29.9. a 1 x 30.9.2011)
3. Poskytovateľ je oprávnený požadovať od Klienta ďalšie, dodatočné informácie alebo pokyny, ktoré sú nevyhnutne potrebné na poskytnutie služieb aktivít.
 4. Poskytovateľ je povinný poskytovať Klientovi služby aktivít odborne.
 5. Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o informáciách poskytnutých Klientom v súvislosti s poskytovaním služieb aktivít.
 6. Zmluvné strany dohodnú formu poskytovania služieb aktivít v závislosti od technického vybavenia Klienta.
 7. Klient je oprávnený kedykoľvek aktualizovať svoje požiadavky a dávať Poskytovateľovi pokyny pri poskytovaní služieb aktivít.
 8. Klient je povinný na požiadanie Poskytovateľa predložiť ďalšie potrebné informácie týkajúce sa požadovaných služieb aktivít.
 9. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením obsahu tejto zmluvy tretím osobám, a to aj na Internete.
 10. Klient je povinný poskytovať Poskytovateľovi súčinnosť potrebnú pre poskytovanie služieb aktivít.

4. Záruka najnižšej ceny a najlepších podmienok

1. Poskytovateľ prehlasuje, že predmet zmluvy alebo jeho časť poskytuje Klientovi za najvýhodnejších podmienok, aké poskytuje na relevantnom trhu. Zároveň sa zaväzuje, že neponúkne predmet zmluvy alebo jeho časť, inému subjektu pôsobiacemu na relevantnom trhu za výhodnejších podmienok ako Klientovi. V opačnom prípade sa zaväzuje poskytnúť Klientovi peňažnú zľavu z kúpnej ceny alebo poskytnúť nepeňažné plnenie Klientovi minimálne vo výške rozdielu ceny, ktorú zaplatil Klient a ktorú zaplatil iný subjekt. V prípade, že nepeňažné plnenie, ktoré bolo nevýhodnejšie ako to, ktoré bolo poskytnuté inému subjektu, už bolo spotrebované alebo použité, poskytne Poskytovateľ primeranú finančnú náhradu Klientovi vo výške rozdielu ceny, ktorú zaplatil Klient a ktorú zaplatil iný subjekt.
2. Relevantným trhom sa pre účely tejto zmluvy rozumie územie Slovenskej republiky.
3. Nepeňažným plnením sa pre účely tejto zmluvy rozumejú rovnaké alebo obdobné služby, ktoré sú predmetom zmluvy.
4. V prípade, že Poskytovateľ nedodrží podmienky uvedené v čl. 5. tejto zmluvy je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny predmetu zmluvy.

5. Cena služieb a platobné podmienky

1. Cena za poskytovanie služieb na základe tejto Zmluvy sa určuje vo výške 18810,- € vrátane DPH 20%, (bez DPH 15675,- € , DPH vo výške 3135,- €).
2. Poskytovateľ po splnení všetkých záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a po vykonaní všetkých činností a služieb, na ktoré sa touto zmluvou zaviazal, vypracuje položkový prehľad všetkých vykonaných činností, ktorý predloží Klientovi na odsúhlasenie. Klient je povinný sa k takémuto prehľadu vyjadriť v lehote 30 dní od jeho predloženia. Po tom, ako Klient tento prehľad vykonaných činností schválil, je Poskytovateľ oprávnený vypracovať faktúru na, cenu v rozsahu, v akom bol prehľad vykonaných činností schválený. Cena je splatná do 30 dní od doručenia faktúry vystavenej Poskytovateľom na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Klient nie je v omeškaní so zaplatením ceny ak neuhradí cenu, pretože faktúra nie je Poskytovateľom vypracovaná v súlade s bodom 2. tohto článku.
3. Dohodnutá cena zahŕňa všetky náklady a výdavky súvisiace s činnosťou Poskytovateľa vykonávanou pre Klienta podľa tejto zmluvy, vrátane, cestovných výdavkov, telekomunikačných a technických nákladov, či akýchkoľvek iných nákladov, ktoré vzniknú alebo by mohli vzniknúť Poskytovateľovi. Poskytovateľ úhradu vyššie uvedených nákladov nie je oprávnený požadovať od Klienta osobitne, mimo vyúčtovania ceny za poskytovanie služieb aktivít.

6. Zodpovednosť za škodu

Poskytovateľ v plnej miere zodpovedá za odbornosť a kvalitu poskytovaných služieb aktivít.

7. Zánik zmluvy

1. Táto Zmluva je uzavretá na dobu určitú do 30. septembra 2011.
2. Klient je oprávnený od Zmluvy odstúpiť v prípade, že Poskytovateľ poruší svoje povinnosti v súvislosti s poskytovaním služieb aktivít stanovených touto Zmluvou. Uvedené porušenie zmluvných povinností sa na účely tejto Zmluvy považuje za podstatné porušenie Zmluvy

8. Dohoda o voľbe práva

V zmysle § 262 zákona č. 513/1991 Obchodný zákonník sa zmluvné strany dohodli, že ich záväzkový vzťah sa bude riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka.

9. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy obdrží Klient a dva rovnopisy ostávajú u Poskytovateľa.
2. Túto Zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomne po dohode oboch zmluvných strán s uvedením miesta a dátumu vykonania zmeny alebo doplnenia Zmluvy.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, pochopili jej obsah a na znak súhlasu s ňou ju podpísali.

4. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.

V Bratislave, dňa 19-09-2011

za Poskytovateľa

Ing. Peter POKORNÝ

konateľ

SOREA, s.r.o.

SOREA spol. s r.o.
Odborárske nám. 3
815 70 Bratislava

-19-

V Bratislave, dňa 12-09-2011

za Klienta

Mgr. Ján LAZAR

generálny riaditeľ SE MV SR

